

Versuch einer Übersetzung des Liedes zum Verständnis des Textes, aber der Sinn lässt sich natürlich nicht 100% ins Deutsche übertragen. Singen sollte man es auf Englisch, da man es nicht passend auf die Melodie verdeutschen kann. Vielleicht fallen Dir ja bessere Formulierungen ein. Bitte teile mir dies dann mit.
Mit herzlichen Grüßen, Stefan, stefan@gandhi-auftrag.de

Where feet may fail

You call me out upon the waters,
the great unknown,
where feet may fail.
And there I find You in the mystery
In oceans deep,
my faith will stand.

And I will call upon Your name.
And keep my eyes above the waves.
When oceans rise,
my soul will rest in Your embrace,
for I am Yours and You are mine.

You are mine.

Your grace abounds in deepest waters
Your sovereign hand,
will be my guide.

Where feet may fail,
and fear surrounds me,
You´ve never failed and
You won´t start now

And so I will call upon Your name
and keep my eyes above the waves.
When oceans rise,
my soul will rest in Your embrace,
for I am Yours and You are mine.

You
You

Spirit lead me, where my trust
is without borders.
Let me walk upon the waters
wherever You would call me.
Take me deeper, than my feet
could ever wander
And my faith will be made stronger,
in the presence of my Saviour.
(Strophe wird 6-mal wiederholt)

Wo meine Füße versagen

Du rufst mich auf das Wasser hinaus,
die große Unbekannte,
wo meine Füße versagen.
Und dort finde ich Dich im Mysterium,
in den Tiefen des Ozeans,
mein Glaube wird stehen.

Und ich werde Deinen Namen anrufen.
Und halte meine Augen über den Wellen.
Wenn die Ozeane sich erheben,
wird meine Seele in Deiner Umarmung bleiben,
denn ich bin Dein und Du bist mein.

Du bist mein.

Deine Gnade hat an tiefstem Wasser Überfluss.
Deine souveräne Hand,
wird mein Führer sein.

Wo meine Füße versagen,
und Angst mich umgibt,
Du bist nie gescheitert und
Du wirst jetzt nicht anfangen.

Und so werde ich deinen Namen anrufen.
Und halte meine Augen über den Wellen.
Wenn die Ozeane sich erheben,
wird meine Seele in Deiner Umarmung bleiben,
denn ich bin Dein und Du bist mein.

Du
Du

Geist führt mich, wo mein Vertrauen
ohne Grenzen ist.
Lass mich auf dem Wasser gehen,
wo auch immer Du mich rufen würdest.
Nimm mich weiter, als meine Füße
je wandern könnten.
Und mein Glaube wird stärker gemacht,
in Gegenwart von meinem Retter.
(Strophe wird 6-mal wiederholt)

I will call upon Your name.
And keep my eyes above the waves.
My soul will rest in Your embrace,
for I am Yours and You are mine.

I am Yours and You are mine.

Are mine.

Spirit lead me where my trust
is without borders.
Let me walk upon the waters,
wherever You would call me.
Take me deeper, than my feet
could ever wander.
And my faith will be made stronger
in the presence of my Saviour.
(Strophe wird 3-mal wiederholt)

I am Yours and You are mine.

... (ich kann es nicht verstehen, was
zum Schluss hier zusätzlich zum eigentlichen
Liedtext leise gesungen wird. Wer es versteht,
teile dies doch bitte mir mit)

Nothing but the light of JESUS.

Ich werde Deinen Namen anrufen.
Und halte meine Augen über den Wellen.
Meine Seele wird in Deiner Umarmung bleiben,
denn ich bin Dein und Du bist mein.

Ich bin Dein und Du bist mein.

bist mein.

Geist führt mich, wo mein Vertrauen
ohne Grenzen ist.
Lass mich auf dem Wasser gehen,
wo auch immer Du mich rufen würdest.
Nimm mich weiter, als meine Füße
je wandern könnten.
Und mein Glaube wird stärker gemacht,
in Gegenwart von meinem Retter.
(Strophe wird 3-mal wiederholt)

Ich bin Dein und Du bist mein.

...

Nichts, als das Licht von JESUS